Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Rituale cisterciense - Kl. L. 86

[Lichtenthal], [13. Jahrh.]

Sterbebüchlein

urn:nbn:de:bsz:31-94393

Visual Library

So der mensche welle ster
ben so sprich funf pat̄ nr̄
knuwende. Daz erste pat̄
nr̄ den funf wnden vnsers
herrē d' er den menschen
beschirme vor der vbelen
angesiht der twele. Daz
ander deme heiligen blv̄
te vnsers h̄ren daz er den
menschen beschirme von
deme vngelovben. Daz
dritte deme dode vnsers
h̄ren daz er i me einen

seligen dot gebe. Daz vier
de der obersten gůte vnde
der gotliche irbermede daz
er sine sele ī sine obersten
gůte vnde ī sine gotliche
irbermede enphahe Daz
funfte der ellendekeit vnsers
hrren daz er sine ellende sele
enphahe in sin gotliches
hrze biz daz gerihte vber
sine sele nach irbermede ver-
endet werde:- Qn̄ aliqd ap-
propinqt̄ mortem dicat̄ h oēo

Proficiscere anima xp̄iana de hoc m̄do in noīe d̄i p̄ris oīpotentis q̄ te c̄auit ī noīe ihu xp̄i filij eius q̄ ꝓte passus ē ī noīe sp̄c sc̄i qui ī te effusus ē ī noīe sc̄e marie genitricis eius et uirgīs ī noīe sc̄oꝝ angeloꝝ ⁊ archāgl̄oꝝ ī tronoꝝ ⁊ dn̄atōnū ī noīe principatū ⁊ potestatū ī noīe cherubin ⁊ seraphin ī noīe patriarchaꝝ ⁊ ꝓphetaꝝ ī noīe sc̄oꝝ ap̄loꝝ ī noīe sc̄oꝝ m̄rm̄ ⁊ ꝯfessoꝝ

ī nōie scōꝝ monachoꝝ ⁊ here
mitaꝝ ī nōie scāꝝ uirginū et
oīm scōꝝ ⁊ scāꝝ dī hodie sit ī
pace locus tuus ⁊ habitacō
tua ī scā syon. Ds miscōrs
ds clemens q̄ scdm mltitudi
nē miseracōnū tuaꝝ pcā pe
tentiū deles ⁊ p̄tritoꝝ crimi
nū culpas uenia remissio
nis euacuas respice ꝓpicius
sup hanc sororē famulā tuā
remissionē s̄ oīum suoꝝ pccoꝝ
tota cordis ꝯfessione depos

centē de p̄cat' exaudi. renoua
ī ea pigissime pat' quicq̄d ter
rena fragilitate corruptū uel
quicq̄d dyabolica fraude uiola
tū ē ⁊ unitati corp̄is menbrū
redēptionis īnecte. Miserere
dn̄e gemituū miserere dn̄e la
crimarū ei' ⁊ n̄ habentē fiduciā
nisi ī mīa tua ad tue sacramentū
reconciliacōnis admitte p̄
xp̄m dn̄m n. Conmēdo te
oīpotenti deo kn̄a soror ei cui'
es creatura ꝯmitto ut cū

humanitatis debitū morte
ī tueniente ꝑsoluis ad auc
torē q̄ te de limo formauit
reuitaris. egrdienti itaq; ani
me tue de corpe sepeliendo
angl'oꝝ tibi cetus occurrat
apl'oꝝ t̄ senat' occurrat candi
doꝝ tibi mr̄m triumphator
exercit' obuiet. liliata ruti
lantiū ꝯfessoꝝ turma te cir
cumdet iubilantiū uirginū
chorus te excipiat et beate
q̄etis ꝯ uisum patriarchaꝝ

te amplexus astringat.
Mitis atq; festinus xpi ihu cō
spectus tibi appareat q̄ te ī
ter assistentes sibi iugiter
ī ter eē decernat. Ignores omne
qd horret ī tenebris q̄ stridet
ī flammis q̄ cruciat ī torm̄
tis. cedat t̄ te t̄rimus sathanas
cū satellitibz suis ī aduētu
tuo comitantibz te angl̄is
cōtremescat atq; meterne noc
tis chaos ī mane diffugiat.
Exurgat ds ⁊ dissipētur

inicī eius ⁊ fugiant qui oderāt eū
a facie eius. Sic deficit fumus defici
ant. Sic fluit cera a facie ignis.
Sic pereāt pccores a facie dei. Et
iusti epulentur ⁊ exultent in
ꝯspectu dei. Confundātur igitur
⁊ erubescāt tartaree legiones
⁊ ministri sathane. Iter tuū i
pedire nō audeāt. Liberet te a
morte xpc qui pro te mortuus ē.
Liberet te xpc a cruciatu qui pro te
crucifixus ē. Cōstituet te filius
dei uiui inter paradysi sui a

mena uirentia ⁊ int̄ oues
suas te uer⁹ ille pastor agnos-
cat. Ille ab oībz pcc̄is tuis te
absoluat atq; ad dexteram suā
⁊ electoꝝ suoꝝ sorte te consti-
tuat. ubi redēptorē tuū facie
ad faciē uideas ⁊ mani festissi-
mā p̄sēs semp assistēs beatis
oc̄lis tuis aspicias ueritatē
ꝯstituta sibi int̄ agmina
scōꝝ ꝯtemplatōis diuine
dulcedīs pociaris ī scl̄a scl̄oꝝ am̄.
Cōmēdamus t̄ dn̄e aīam fa-

mle tue pcamq ut ppt q
ad tras tua pietate descen
duti misericordit patriarcharum
tuorum sinibus insinuare non ren
nuas. Agnosce dne creaturam
tuam non ex diis alienis creatam sed
a te solo deo uiuo et uero quia non est
alius pter te et non est secundum opa tua.
Letifica dne animam famule tue
in conspectu tuo et ne memineris
iniquitatum eius antiquarum et ebrieta
tum quas suscitauit furor ma
li desiderii licet enim peccauit ta

m̄ prēm ⁊ filiū ⁊ sp̄m scm̄ n̄
negauit. sz cōdidit ⁊ zelū dī
habuit ī se ⁊ dn̄i q̄ fec̄ oīa ad
orauit. Delicta iuuentutis
eius ⁊ ignorātias eius ne memine
ris. sz scdm̄ mīam tuā memor
esto illius ī gl̄a. Aperiant ei celi
collocēt illa angl̄i ī regnū
tuū. famulā tuā suscipe. Sus
cipiat eā scs̄ michahel arch
angl̄s q̄ milicie celestis meru
it p̄ncipatū. Veniāt illi obuiā
scī angl̄i dī ⁊ p̄ducāt eā in

ciuitatē celestē ierl'm Suscipi
at eā beat' petr' apl's q' ligādi
7 soluēdi ad'o accep' potestatē 7
cui dato s̄ claues regni celes
tis adiuuet eā scs Paul' apl's
uas electōis q' dign' meruit
ee ī tcedat pea scs Joh's elect'
di apl's cui reuelata s̄ celestia
secreta orent pea oms sci apli
q' bz ad'o data ē potestas ligādi
7 soluēdi. In tcedat pea oms
sci 7 electi di q' p xpi noīe tor
mēta ī hoc sclo sustinuerūt ut

uinculis carnis exulta puenire
mereatur ad gloriam regni celestis
prestante domino nostro ihesu xpo qui cum patre
et spiritu sancto uiuit et regnat per omnia
secula seculorum amen. Suscipe domine fa
mulam tuam in locum sperande sibi sal
uacionis animam tuam amen. Libera domine
ancillam tuam ex omnibus periculis in
fernorum et de laqueis penarum et ex omnibus
tribulacionibus amen. Libera domine animam
famule tue sicut liberasti enoch et
helyam de communi morte mundi amen.
Libera domine animam ancille tue sicut

liberasti abrahā de ur caldeoꝝ
amē Libera dē aīam ancille tue
sic̄ liberasti ysac de hostia ⁊ de ma
nu pr̄is sui abrahā amē. Libera
dē aīam famule tue sic̄ liberasti
noe de diluuio amē Libera dn̄e
aīam ancille tue sic̄ liberasti
iob de passiōibꝫ suis amē Libera
dē aīaꝫ ancille tue sic̄ liberasti
loth de sodomis ⁊ de flamma ignis
amē Libera dē aīam ancille tue
sic̄ liberasti moysen de manu pha
raōis regis egyptōꝝ amē.

Liber̄a dn̄e aīaz ancille tue sic̄
liber̄asti danielem de lacu leonū
am̄. Liber̄a dn̄e aīaz ancille tue
sic̄ liber̄asti tres pueros de camu
no ignis ardentis am̄. Liber̄a dn̄e
aīaz ancille tue sic̄ liber̄asti su
sannā de falso c̄mine am̄. Liber̄a
dn̄e aīaz ancille tue sic̄ liber̄asti
dauid de manu regis saul ⁊
de manu golye am̄. Liber̄a dn̄e
aīaz ancille tue sic̄ liber̄asti
petrū ⁊ paulū de carceribꝫ
am̄. Et sic̄ liber̄asti beatā teclā

uirginē ⁊ martyrē tuā de
tribꝫ tormentis sic liberare dig
nare ~~aīam~~ defuncte huius ⁊ tecū
aīam facias ī bōis gaudē ꝑpetuās aīam.
Dir welt ist gar blint zu
allen gentlichen dingen do
die lute die d' sichē plegēt sel
ten manende sint do sie sor
gen umbe die sele sie strafēt
sie do sie sich wolgehabēt od'
sie clagēt unde weinēt des
siechen ungemach od' siner
kinde od' sin' frunde od' sines

gv̊tes alse wirt manic sele
mensche v̇ sumet d̄ die sele
stirbet ewicliche da vō so m̄kēt
alle scē anshelmes lere der was
bischos zv̊ kandelberch d̄ schi
bet alsus. So d̄ sieche deme do
de nahet so solmā in alsus vra
gē Vrowestu dich d̄ du stirbest
ī cristemelichē gelovbē so sol
d̄ sieche antwirtē. Ja ich. Vro
westu dich d̄ du ī gotlichē le
bene od̄ ī geistlichē lebene od̄
ī megedē lebene od̄ ī witteme

lebene od' ī eime and' gv̊teme
lebene stirbest d' d' mensche
ansich hat genomē durch got
Ja ich. Vergihestu d' du niht
alse wol gelebet habest alse
du soltest Ja ich. Euwet ez dich
Ja ich Hastu willē dich zv̊ bez
zeiē ob dir got vrist git zv̊
lebene Ja ich Gelovbestu daz
vns' h̄re ihc xp̄c gotis svn
irstorbē ist vrdich. Ja ich Zo
gestu ieme gnade vnde danc
Ja ich g̊ne Gelovbestu d' din

anders niht rat mac werdē
wā vō der kraft vns' h'rē ihv
x'. Ja ich. Da nach sol mā den
siechē alsus vragē vñ manē
Diu wile die sele indir ist so
sage vnsme h'ren gnade vñ
danc di er dir hat gebē cristē
lichē geloubē vñ ruwē diner
sunde vñ ganzē willē din le
ben zebezzerē vñ daz er durch
dines heiles willen ir storben
ist. Dar nach spich zv deme
siechē. Lege alle dinē strost

vñ alle dinc zů ůsiht andē
heiligē dot vnsers hrē ihv
xr̄. vñ anand' kein dinc. Mit
diseme heiligeme dode bedec
ke dich gar mit diseme hei
ligeme dode bewīt dich gar
vñ wolle dich der almechtige
got v̄teilen so sp̄ch. Ja hre
got ich sezze dines liebes
svnes dot vns' hrē ihv xr̄.
entwischē mir vñ dime
gerichte vñ anders criege
nit mit dir. Vñ sp̄ch vnser

hre zů dir dc dv vdinet
habest den ewigē dot vñ die
ewige vdampnisse so sprch·
Hre ich byte dines liebē sv
nes vns hrē ihu xr dot fvr
den dinest den ich dir schvl
dic was vñ sin niht han ge
tan· Dar nach sprch· Hre ich
sezze dines lieben svnes vn
sers hrē ihv xr getrven dot
zwischen mir vñ dir vñ di
me zorne· zů iungest sol
d' mensche sprechen dristvnt·

In manus tuas dñe cōmendo spm̄
meū redemisti me dñe ds ui
Credo in unū dm̄. Itatis
Patrē oīpotentē Factorē
celi ⁊ terre uisibiliū oīum ⁊ in
uisibiliū Et ī unū dnm̄ ihm̄
xpm̄ filiū dei unigenitū ⁊ ex pre
natū ante oīa dm̄ de deo lum̄ de lume
dm̄ uerū de deo uero genitū n̄ fcm̄
cōsubstāciale pri p q̄ oīa fcā s̄
Qui ppter nos hoīes ⁊ ppter nrām
salutē descendit de celis ⁊ ī car
natus ē de spu scō ex maria uirgīe

Et hō fc̄s ē crucifix⁹ eciā ꝓ nob
sub pontio pylato pass⁹ ⁊ sepult⁹
ē ⁊ resurrex̄ tercia die scd̄m scriptu
ras ⁊ ascendit ī celū sedet ad dex
teram p̄ris ⁊ itm̄ uentur⁹ ē cum
gl̄a iudicare uiuos ⁊ mortuos
cui⁹ regni n̄ erit finis Et ī sp̄m
sc̄m dn̄m ⁊ uiuificantē q̄ ex p̄re
filioq; ꝓcedit q̄ cū p̄re ⁊ filio si
mul adorat̄ ⁊ conglorificat̄ q̄
locut⁹ ē ꝑ ꝓphetas Et unā sc̄am
catholicā ⁊ aplicā ecc̄am cōfite
or unū baptisma ī remissionē

pcōrꝝ et exspecto resurrectōnē
mortuorꝝ et uitam futuri scli
Amen:

Diß buch gehört in kloster liech
tendal